

SOSIALURIN

Blasústjórn:

Vilhjelm Johannesen,
ábyrgdarblástjóri,
M. 5 5873, Klaksvík

Prentaáðm:

Prentsmiðjan á Høgabreyt
M. 1 1820
Tórshavn

Um ársskiftið

VANLIGT ER um ársskiftið at steðga á, at lita aftur um bak og meta um, hvussu árið ið fór skarst og samstundis, meta um møguleikarnar í árinum sum kemur.

TÁ METAST skal um árið 1973, hóast vit ikki kenna tey endaligu töluni, sum sýna stöddina á okkara framleiðslu- og útflutningsvirði, so má haldast, at árið hevur roynst heilt e-nastandandi væl. Öll tey seinastu áriní hava verið framúr góð, við vaksandi útflutningsvirði, vaksandi uppsparing og vaksandi inntøkum. Framleiðslu- og útflutningsvirði, hava verið størri enn forbrúg og innflutningur, og handilsjavnin hevur hesi ár sýnt eitt yvirskot.

ÁRIÐ 1972 var h'tt besta av hesum góðu árum. Hóast vit í skrivandi stund ikki kenna tey endaligu töluni fyri 1973, so kenna vit tó töl, sum umfata ein part av árinum, og hava hesi töl sýnt ein vøkstur í útflutningsvirðinum, sum liggur omanfyri 40 pst, og vil hetta siga, at árið 1973 presenterar ein uppáftur størri vøkstur í útflutningsvirðinum enn tey undanfarnu góðu áriní. Tað, at handilsjavnin hesi ár hevur sýnt yvirskot, og tað at uppsparingin veksur, ber boð um, at ikki allur vøksturinn í útflutningsvirðinum verður etin upp í øktum innflutningi og øktum forbrúki.

TÁ VIT dvølja við hesi úrslit, kenna vit tað sum skyldu okkara at takka fyrst av øllum okkara arbeiðandi fólki á sjógv og landi, teimum sum sula hava fyr í landsstýri og á tingi, vinnufeløgum, útflutningsfyrirkum og annars fólkinum øllum, fyri at tað hevur sýnt tann vilja og tað áreði, ið skuldi til, fyri at skapa hesi virði.

ÁRIÐ SUM FÓR, gav ikki einans, men tað tók eisini og í summum fornum á ein slíkan hátt, at vit høvdu ilt vð at skilja, hví so skuldi verða. Vit minnst, nú vit lita aftur um bak, at eftir tveimum vikum hendu triggerjar vanlukkur á havinum, ið tilsamans kostaðu sjev av landsmonnum okkara lívið. Við øllum teimum sum mistu, hava vit djúpa samkenslu.

ILT VERÐUR at meta um, hvussu nýggja árið fer ta roynast — hvat tað fer at bera í ser av góðum og ringum. Oljukurppan við haravstandandi troi á rávörum og vaksandi framleiðslukostnaði, kundi í vissan mun verið orsök til dapurskygn. Men áhaldandi at stríðast, eisini tá rákið gongur okkum ímóti, hevur ligði til okkum føroyingar, heldur enn at falla í fátt og missa mótið.

VIÐ GÓÐUM treysti fara vit inn í tað nýggja árið. Vit kenna okkara fólk sum eitt rakst og ágrýtið fólk. Vit stiga um gáttina í tað nýggja árið í tí treysti, at tjóðin eisini í 1974 fer at sýna vilja og áreði til at stríðast, fyri einum góðum úrsliti tá vit aftur um eitt ár skulu gera stöðuna upp.

SOSIALURIN vð við hesum takka øllum fyri árið 1973 og ynskja øllum føroyingum á sjógv og landi eitt gott, eydnuberandi og signað nýggjár.

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll slag av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

AVGREIÐSLUHØLI

Vit sóknast eftir høli til avgreiðslu blaðsins. Hava tyg um eitt høli til leigu, so vendið tygum til:

SOSIALIN, tlf. 1 1820

Dagbókin

GUDSTENASTUR

Sunnudagin millum jóla og nýggjár: Kjartan Mørkøre í Havnar kirkju.

Nýggjarsaftan: Kjartan Mørkøre í Havnar kirkju kl. 23.15. Eivind Vilhelm í Kirkjubøar kirkju kl. 22.00.

Nýggjarsdagur: Johan Weihe í Havnar kirkju kl. 11. Kjartan Mørkøre í Havnar kirkju við altargangi kl. 18. Kjartan Mørkøre við altargangi í Nólsoyar kirkju kl. 12. Eivind Vilhelm í Kaldbaks kirkju kl. 12.

SKULASTJÓRASTARV

Frá komandi týsdegi er Hans Erland í Brekkum, Eiði, settur í starvð sum skúlastjóri við meginiskúlan á Oyri.

MANAÐARBLÓÐINI

Mánaðarblóðini Liljan hjá KFUM & K skúlanum og Skúlablaðið hjá Føroya Lærara felag eru útkomin fyri desember.

Keypið

frá teimum, sum lisa í

SOSIALINUM



søndags
aktuel



KUNNGERÐ

frá S.E.V. um minkan av elnýtsluni vegna oljutrot og vantandi vatnorku

Sum kunnugt trytur okkum olju í landinum, og hevur landsstýrið gjørt ymisk tiltøk fyri at avmarka oljunýtsluna.

Vónandi fær SEV ta brennolju motorar elverksins tørv; men verður oljan avmarkað, er vandi fyri, at streymveitingin verður slitin ein part av samdøgnum, fyri at spara mest møgulegt um ta vatnorku, ið er til taks.

Ein annar vandi er, at lastin, serliga í meginøknum, nú er vörðin so stór, at motorarnir ikki kunnu framleiða meira enn helvtina av orkuní. Restna mugu vatnturbínurnar klára, og í meginøknum hava vit í lotuni bert vatn á goymslu til einar 20—25 dagar.

Heitt verður tí á allar elnýttarar um at spara so nógv sum til ber uppá elnýtsluna, soleiðis at tað slepst undan streymsliti. Flest øll minnst, hvussu trupult tað var undir skamttingini í 1962/63.

Fyrst og fremst heita vit á øll bygda- og býarráð um at slökkja minst aðru hvørga gøtulýkt um kveldið, og alt gøtulýsðið frá kl. 24 til um morgunin.

Heitt verður eisini á handlar, skrivstovur, skúlar, samkomuhús og virkir um at spara mest møgulegt. Her verður serliga hugsað um nýtslu av elovnum.

Vanlig húsarhald mugu eisini spara bæði ljós og annað. Her verður serliga hugsað um orkukrevjandi tól sum til dømis uppvasmaskinur, automatiskar vaskimaskinur og annað. Nýtsla av elovnum má eisini verða heilt bannað.

Verður oljan ikki avmarkað, og fáa vit lýkku og nak að av avfalli slepst helst undan streyskamting; men best er at vera fyrivarin, so vælsignaði royni at spara.

Við heilsu

Elfelagið S.E.V.

Vesimanna, h'n 20.12.73.

MASKINAN

sum greiðir og egnir linu, er nú sett umboð á 7 skip og báur. Maskinan hevur nú koyrt við góðum úrsliti í 3 ár. Greiðari og egnari kunnu fáast hvørt sær. Nærri upplýsing fast frá

pf. HAVÍDNADUR

Gøtu tlf. 98

KUNNGERÐ

Regluliga býráðsfundirnir í 1974 verða hildnir hósdag

- 17. januar
- 7. og 21. februar
- 7. og 21. mars
- 4. og 18. april
- 2. og 16. mai
- 6. og 20. juni
- 15. og 29. august
- 12. og 26. september
- 10. og 24. oktober
- 7. og 21. november
- 5. og 19. desember,

allar dagar kl. 18.00.

TØRSHAVNAR BYRÁÐ

Lýsið í SOSIALINUM!